

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Oggetto: Bando per incentivi per l'internazionalizzazione Anno 2024 - CUP

B28I24003060003: Pubblicazione del sesto elenco delle domande

ammesse con riserva, delle domande liquidabili e delle domande non

ammesse

IL DIRIGENTE DELL'AREA V

Vista la legge 29/12/1993 n. 580 così come modificata dal D.Lgs. 25/11/2016 n. 219, emanato in attuazione dell'art. 10 della legge delega 124/2015;

Visto l'art. 42 dello Statuto camerale;

Tenuto conto della separazione dei compiti e delle funzioni tra gli organi politici e dirigenti, ai sensi del D.Lgs. 31/03/1998 n. 80 e successive modificazioni ed integrazioni, nonché l'art. 21 del D.Lgs. 30/03/2001 n. 165 e successive modificazioni "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" che disciplina la responsabilità dirigenziale e l'art. 3 della Legge 15/07/2002 n. 145 di riforma della dirigenza pubblica che disciplina gli incarichi dirigenziali nelle pubbliche amministrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta camerale n. 71 del 28/9/2018, con la quale è stata approvata la Macrostruttura del nuovo ente camerale;

Visto il Programma Pluriennale 2023-2028 della Camera di Commercio Chieti Pescara, approvato con delibera di Consiglio n. 18 del 19/10/2023;

Vista la Relazione Previsionale e Programmatica 2024, approvata con delibera di Consiglio n. 26 del 09/11/2023, in particolare nella parte relativa alla definizione delle iniziative programmatiche previste per l'esercizio di riferimento;

Visto il Preventivo Economico per l'esercizio 2024 predisposto dalla Giunta camerale con deliberazione n. 159 del 07/12/2023 ed approvato dal Consiglio con deliberazione n. 30 del 21/12/2023;

Tenuto conto del budget direzionale 2024 approvato dalla Giunta con deliberazione n. 169 del 21/12/2023, con il quale sono state individuate le diverse aree organizzative assegnate a ciascun dirigente con allocazione delle risorse destinate;



Vista la determinazione del Segretario Generale n. 1 del 05/01/2024, con la quale è stata assegnata ai dirigenti la competenza in ordine all'utilizzo delle risorse previste nel budget direzionale per l'esercizio 2024;

Visto l'aggiornamento del Preventivo Economico per l'esercizio 2024 predisposto dalla Giunta con deliberazione n. 94 del 4 luglio 2024 ed approvato dal Consiglio con deliberazione n. 10 del 25 luglio 2024;

Tenuto conto del budget direzionale aggiornato 2024 approvato dalla Giunta camerale con deliberazione n. 102 del 25 luglio 2024;

Richiamata la determinazione del Segretario Generale f.f. n. 117 del 02/08/2024, concernente la riassegnazione alla dirigenza camerale delle risorse previste nel budget direzionale aggiornato 2024;

Visto il Piano Integrato di Attività ed Organizzazione (P.I.A.O.) 2024-2026 approvato con delibera di Giunta n. 10 del 30/01/2024;

Considerato che la Camera di Commercio Chieti Pescara, nell'ambito delle iniziative volte a favorire lo sviluppo del sistema economico locale, prosegue nell'impegno di promuovere, attraverso l'erogazione di contributi, la crescita del livello di internazionalizzazione delle micro, piccole e medie imprese (MPMI) del territorio, supportandone la partecipazione a manifestazioni fieristiche internazionali e la realizzazione di azioni per promuovere la propria presenza nei mercati esteri;

Vista la Deliberazione n. 55 del 4 aprile 2024 con la quale la Giunta camerale ha approvato il Bando incentivi per l'Internazionalizzazione per l'anno 2024, stanziando risorse per un ammontare di € 200.000,00;

Preso atto che il bando che si intende riproporre anche nell'annualità 2024 è stato elaborato sulla base del prototipo di Unioncamere nazionale ed intende promuovere, attraverso l'erogazione di contributi, la crescita del livello di internazionalizzazione delle MPMI del territorio;

Tenuto conto che il "Bando per incentivi per l'internazionalizzazione" si rivolge alle imprese con sede legale e/o unità locale nelle province di Chieti e di Pescara e intende dunque favorire gli investimenti riconducibili ai seguenti progetti di internazionalizzazione:

A. La partecipazione, in qualità di espositori, a fiere internazionali sia in Italia che all'estero (sia in Paesi UE, sia in extra UE) nel periodo tra il 01/01/2024 ed il 15/11/2024 alle quali la Camera di commercio o la sua Azienda Speciale Agenzia di Sviluppo oppure la Regione Abruzzo non partecipi con una collettiva di aziende. Le fiere organizzate in Italia devono avere la qualifica di fiera internazionale certificata ed essere inserite nel calendario ufficiale approvato dalla Conferenza dei Presidenti delle Regioni e delle Province autonome,



secondo le date effettive di svolgimento, così come aggiornate dagli Enti organizzatori. La partecipazione alle fiere può avvenire anche in modalità digitale (fiere virtuali, con partecipazione da remoto);

- B. La realizzazione delle seguenti altre azioni, finalizzate a sviluppare il livello di internazionalizzazione dell'impresa:
- 1) realizzazione o partecipazione a incontri d'affari B2B, in presenza o virtuali, con buyer esteri e/o ad eventi promozionali in un Paese estero. Sono comprese in tale intervento esclusivamente le iniziative realizzate da:
 - a) Uffici ICE Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane;
 - b) Camere di commercio italiane all'estero riconosciute dal Governo italiano sulla base della L. 518/1970;
 - c) Aziende speciali delle Camere di commercio per l'internazionalizzazione;
 - d) Camere di commercio miste regolarmente iscritte nell'albo disciplinato con decreto del Ministero Commercio Estero n. 96/2000;
 - e) Associazioni territoriali di categoria o loro società di servizi

Considerato che potrà essere concesso un contributo pari al 50% (IVA e/o imposte estere escluse) delle spese ammissibili, sino ad un importo massimo di € 5.000,00 al netto delle ritenute di legge, ove previste, e potranno comunque beneficiare del contributo camerale esclusivamente interventi il cui costo minimo sia pari o superiore ad € 3.000,00 al netto di IVA e delle analoghe imposte estere;

Visto che le spese ammissibili ai fini del contributo, come specificato nel bando, sono riconducibili alle seguenti tipologie:

per le fiere in presenza

a) Spese per area espositiva

- affitto area espositiva (compresi eventuali costi di iscrizione, oneri e diritti fissi obbligatori anche versati prima della presentazione della domanda di finanziamento);
- allestimento dell'area espositiva (pedana, muri perimetrali, soffitto, tetto o copertura, ripostiglio);
- arredamento dell'area espositiva (reception desk, tavoli, sedie, vetrine espositive, cubi espositivi, porta brochure);
- attrezzature, supporto audio/video (monitor, tv screen, proiettori e supporti informatici);
- servizio elettricità (allacciamento elettrico, illuminazione stand e prese elettriche per il funzionamento dei macchinari qualora presenti nello stand);



- · utenze varie;
- · servizio di pulizia dello stand;
- · costi di assicurazione;
- compensi ad hostess e interpretariato con personale esterno all'impresa, incaricato specificatamente per l'evento fieristico a fronte di presentazione regolare e formale incarico scritto
- servizi di traduzione ed interpretariato.

b) Spese logistiche

- Trasporto a destinazione di materiale e prodotti esposti in fiera;
- movimentazione dei macchinari/prodotti.

c) Spese promozionali

- Partecipazione/organizzazione di business meeting, workshop, B2B;
- spese di pubblicità, cartellonistica e grafica per i mezzi di stampa (pubblicità nel catalogo ufficiale, magazine e quotidiani informativi della fiera distribuiti durante le giornate fieristiche, stampa specializzata);
- realizzazione banner (banner video, poster e cartellonistica negli spazi esterni e limitrofi al centro fieristico, banner sul sito ufficiale della fiera).

per le fiere virtuali:

- iscrizione alla fiera e ai relativi servizi.

Tenuto conto che sono in ogni caso escluse dalle spese ammissibili, a titolo esemplificativo, le spese di:

- soggiorno (vitto e alloggio), viaggio (compreso taxi e navette) e rappresentanza;
- spese effettuate e/o fatturate alle imprese beneficiarie da società con rapporti di controllo o collegamento così come definiti ai sensi dell'art. 2359 del Codice Civile o che abbiamo assetti proprietari sostanzialmente coincidenti;

Ritenuto che sono ammissibili le spese, anche se sostenute in data antecedente il 01/01/2024, relative ad acconti per affitto dell'area espositiva e/o quota d'iscrizione purché riferite a manifestazioni fieristiche od a eventi che si svolgano nel periodo ammissibile (01/01/2024 - 15/11/2024);

Considerati in particolare i seguenti elementi caratterizzanti il bando:

- ➢ le imprese richiedenti dovranno avere sede legale e/o unità locale nelle province di Chieti e di Pescara ed essere iscritte al Registro Imprese della CCIAA Chieti Pescara con un qualsiasi codice ATECO;
- ➤ le istanze delle imprese interessate potranno essere presentate tramite piattaforma Telemaco AGEF dalle ore 10:00 del 24 aprile 2024 fino alle ore 18:00 del 15



novembre 2024, e rendicontate al completamento del progetto e comunque non oltre il 28 febbraio 2025;

- ciascuna impresa può presentare domanda di contributo per un massimo di 2 manifestazioni e per una o più delle azioni di cui al punto B);
- le spese dovranno essere fatturate al soggetto richiedente, sostenute e quietanzate a decorrere dal 1° gennaio 2024 fino al 28 febbraio 2025. Saranno considerati ammissibili anche eventuali acconti per affitto dell'area espositiva e/o quota d'iscrizione fatturati e/o pagati prima del 1° gennaio 2024, purché riferite a manifestazioni fieristiche o ad eventi che si svolgano nel periodo ammissibile (01/01/2024 15/11/2024);
- tutte le spese ammissibili sono al netto dell'IVA, delle analoghe imposte estere e di altre imposte e tasse. Tali spese non devono essere riconducibili in alcun modo alle normali spese di funzionamento dell'impresa, né ad adempimenti di obblighi di legge. In nessun caso sarà ritenuto ammissibile il costo del personale. Le spese dovranno essere chiaramente indicate in fattura e riconducibili all'intervento realizzato, a dimostrazione dei costi sostenuti. Sono escluse le voci di spesa documentate attraverso auto-fatturazione;
- sono, in ogni caso, escluse dalle spese ammissibili, a titolo esemplificativo, quelle per:
 - soggiorno (vitto e alloggio), viaggio (compreso taxi e navette) e rappresentanza;
 - spese effettuate e/o fatturate alle imprese beneficiarie da società con rapporti di controllo o collegamento così come definiti ai sensi dell'art. 2359 del Codice Civile o che abbiamo assetti proprietari sostanzialmente coincidenti;
- il budget complessivo ammonta a 200.000,00 euro;

Vista la determinazione del Segretario Generale n. 59 dell'11/04/2024, con la quale è stato pubblicato il Bando per incentivi per Internazionalizzazione - Anno 2024;

Preso atto che il bando è stato registrato nel sistema telematico del CIPE con il n. CUP B28I24003060003:

Preso atto, altresì, che il bando in oggetto è stato registrato nel Registro Nazionale degli Aiuti di Stato, ai sensi dell'Art. 52 L. 23/2012, con il codice CAR 29156, ID bando 100697;

Vista la determinazione n. 253 dell'11/06/2024, con la quale viene prenotato per il bando in oggetto un fondo complessivo di € 200.000,00 sul conto 330001 - CdC FD03 - prodotto 1420100 Bando voucher Internazionalizzazione;



Viste le domande pervenute a partire dalle ore 10.00 del 24/04/2024, primo giorno utile per la presentazione delle domande, tramite lo Sportello Telematico AGEF;

Vista la determinazione dirigenziale n. 282 del 2 luglio 2024, con la quale è stato approvato il primo elenco delle domande ammesse con riserva e delle domande non ammesse;

Vista la determinazione del S.G. n. 110 del 17 luglio 2024, con la quale, al fine di favorire il più possibile i processi di internazionalizzazione delle imprese del nostro territorio, è stata rimossa la limitazione della partecipazione alla tipologia di "fiera internazionale certificata inserita nel calendario ufficiale approvato dalla Conferenza dei Presidenti delle Regioni e delle Province autonome", ampliando l'ambito di attività del bando alla tipologia della fiera internazionale (non esclusivamente certificata), purchè il carattere dell'internazionalità sia attestato dall'ente organizzatore della fiera stessa;

Vista la determinazione dirigenziale n. 369 del 12 settembre 2024, con la quale è stato approvato il secondo elenco delle domande ammesse con riserva, delle domande ammesse e liquidabili e delle domande non ammesse;

Vista la determinazione dirigenziale n. 392 del 3 ottobre 2024, con la quale è stato approvato il terzo elenco delle domande ammesse con riserva, delle domande ammesse e liquidabili e delle domande non ammesse;

Vista la determinazione dirigenziale n. 466 del 26 ottobre 2024, con la quale è stato approvato il quarto elenco delle domande ammesse con riserva, delle domande liquidabili e delle rendicontazioni non ammesse;

Vista la determinazione dirigenziale n. 475 del 14 novembre 2024, con la quale è stato approvato il quinto elenco delle domande ammesse con riserva e delle domande liquidabili;

Richiamato l'art. 8 - Valutazione delle domande e ammissione al contributo, che prevede che le domande saranno istruite "a sportello", in ordine cronologico di presentazione, e sino ad esaurimento dei fondi disponibili, previa verifica della sussistenza dei requisiti e della completezza e regolarità dell'istanza presentata;

Verificata l'ammissibilità delle domande e la completezza e la regolarità delle stesse ai sensi dell'art. 3 - Ambiti di attività - dell'art. 4 - Spese ammissibili, dell'art. 5 - Soggetti beneficiari, dell'art. 6 - Ammontare del contributo e art. 7 - Presentazione delle domande;

Preso atto che l'art. 7 - Presentazione delle domande - prevede che "le richieste incomplete, nonché quelle prive della documentazione necessaria, saranno dichiarate inammissibili, o ammesse con riserva, nelle ipotesi di sanatoria previste dalle normative vigenti";



Considerato che all'art. 5 - Soggetti beneficiari è specificato che sarà considerata "regolare" la posizione del soggetto che sia in regola con il pagamento del diritto annuale camerale negli ultimi tre anni (2022, 2023, 2024). Una domanda accoglibile ma presentata da un'impresa non in regola con il pagamento del diritto annuale, verrà ammessa con riserva. L'impresa successivamente dovrà, pena la decadenza della domanda, regolarizzare la sua posizione entro 10 gg dalla richiesta, che sarà inoltrata dall'Ufficio a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo indicato sulla domanda telematica di contributo. È ritenuta regolare la posizione del soggetto che presenti uno stato di insolvenza per ogni anno pari od inferiore alla somma di € 3,00.;

Richiamato l'art. 8 del bando che dispone che all'esito dell'attività istruttoria, la Dirigente dell'Area Promozione, con proprie determinazioni pubblicate sul sito della Camera di Commercio, approva i seguenti elenchi:

- a) elenco delle domande ammesse;
- b) elenco delle domande non ammesse;
- c) elenco delle domande da liquidare;
- d) elenco delle domande ricevute ma non esaminate per esaurimento del fondo (da pubblicare solo al momento dell'esaurimento del fondo stesso);

Dato atto dell'istruttoria compiuta sulla prima tranche di domande pervenute secondo l'ordine cronologico di arrivo fino alla n. 38 delle pratiche in graduatoria sulla piattaforma Agef, e sulle pratiche di rendicontazione pervenute a seguito del completamento dei progetti di internazionalizzazione realizzati, che ha prodotto i seguenti esiti:

a) elenco delle <u>domande ammesse con riserva</u> in attesa di rendicontazione o per irregolarità sanabili, per un costo complessivo di € 25.638,20

| Id Domanda | Protocollo | Data Protocollo | Denominazione | Codice Fiscale | COR | Importo Concesso | CUP |
|---------------|------------|--------------------|---|----------------|----------|---------------------|-----------------|
| | N. 38528- | | NEOTECMAR | | | | |
| 680778 | Anno 2024 | 07-11-2024 | S.R.L. | 02381240684 | 23130563 | 5.000,00 | B48I24005010003 |
| | N. 39693- | | | | | | |
| 681673 | Anno 2024 | 15-11-2024 | MEKHAN S.R.L. | 02214240687 | 23130565 | 5.000,00 | B38I24003980003 |
| | N. 38925- | | I.C.E. (INDUSTRIA COMPONENTI ELETTRICI) | | | | |
| 681052 | Anno 2024 | 11-11-2024 | S.R.L. | 01231470681 | 23130566 | 5.000,00 | B48I24005040003 |
| | | | INDUSTRIA TORREFAZIONE CAFFE' ED AFFINI DI NISIO | | | | |
| | N. 39475- | | S.R.L. IN | | | | |
| 681536 | Anno 2024 | 14-11-2024 | BREVE | 02126600697 | 23130569 | 5.000,00 | B78I24004430003 |

| 681581 | N. 39506- Anno 2024 | 14-11-2024 | CAROSONE ANGELA | | 23130575 | 1.800,00 | B38I24004050003 |
|--------|------------------------|------------|--------------------------|-------------|----------|----------|-----------------|
| | N. 37192- | | RUSTICHELLA D'ABRUZZO | | | | |
| 678885 | Anno 2024 | 28-10-2024 | S.P.A. | 00011540689 | 23130581 | 3.838,20 | B48I24005130003 |

b) elenco delle domande liquidabili per un costo complessivo di € 18.324,00

| Id | | Data | | Codice | | Importo | |
|---------|------------|------------|------------------|-------------|----------|----------|-----------------|
| Domanda | Protocollo | Protocollo | Denominazione | Fiscale | VARCOR | concesso | CUP |
| | N. 14669- | | | | | | |
| 649351 | ANNO 2024 | 06-05-2024 | AUMATECH S.R.L. | 01648550703 | 1390783 | 5.000,00 | B58I24002760003 |
| | | | "JANNAMICO | | | | |
| | N. 25233- | | MICHELE" & FIGLI | | | | |
| 660593 | ANNO 2024 | 22-07-2024 | S.P.A. | 00087760690 | 1393551 | 3.550,00 | B48I24003860003 |
| | | | SOLARIS SOCIETA' | | | | |
| | | | Α | | | | |
| | N. 26842- | | RESPONSABILITA' | | | | |
| 661578 | Anno 2024 | 05-08-2024 | LIMITATA | 02121200683 | 1393665 | 5.000,00 | B78I24003670003 |
| | N. 38883- | | ARTE PENTAGONO | | | | |
| 681019 | Anno 2024 | 11-11-2024 | S.R.L. | 01673020689 | 23130567 | 4.774,00 | B28I24005930003 |

- omissis -

Preso atto che sui contributi concessi deve essere operata la trattenuta di cui all'art. 28 del D.P.R. n. 600/73;

Preso atto che lo stanziamento destinato al "Bando per incentivi per internazionalizzazione anno 2024" presente sul conto 330001 "Iniziative di promozione e informazione economica" presenta adeguata disponibilità;

Vista l'istruttoria illustrata nel presente atto;

Vista la necessaria disponibilità economica;

Visto il parere favorevole del responsabile del procedimento, Dott.ssa Pia Pohjolainen, ai sensi del capo II della Legge 241/1990;

DETERMINA

- 1. per quanto narrato in premessa, con riferimento al "Bando per incentivi per internazionalizzazione anno 2024", ed agli esiti dell'istruttoria effettuata sulla prima tranche di domande pervenute secondo l'ordine cronologico di arrivo fino alla n. 36 delle pratiche in graduatoria sulla piattaforma Agef, e sulle pratiche di rendicontazione pervenute a seguito del completamento dei progetti di internazionalizzazione realizzati, di approvare i seguenti elenchi di domande:
 - a) elenco delle <u>domande ammesse con riserva</u> in attesa di rendicontazione o per irregolarità sanabili, per un costo complessivo di € 25.638,20

| Id Domanda | Protocollo | Data Protocollo | Denominazione | Codice Fiscale | COR | Importo Concesso | CUP |
|---------------|------------------------|--------------------|---|----------------|----------|---------------------|-----------------|
| | N. 38528- | | NEOTECMAR | | | | |
| 680778 | Anno 2024 | 07-11-2024 | S.R.L. | 02381240684 | 23130563 | 5.000,00 | B48I24005010003 |
| | N. 39693- | | | | | | |
| 681673 | Anno 2024 | 15-11-2024 | MEKHAN S.R.L. | 02214240687 | 23130565 | 5.000,00 | B38I24003980003 |
| | N. 38925- | | I.C.E. (INDUSTRIA COMPONENTI ELETTRICI) | | | | |
| 681052 | Anno 2024 | 11-11-2024 | S.R.L. | 01231470681 | 23130566 | 5.000,00 | B48I24005040003 |
| | | | INDUSTRIA TORREFAZIONE CAFFE' ED AFFINI DI NISIO | | | | |
| C04 F3C | N. 39475- | 44 44 2024 | S.R.L. IN | 02426600607 | 22420560 | F 000 00 | D70124004420002 |
| 681536 | Anno 2024 | 14-11-2024 | BREVE | 02126600697 | 23130569 | 5.000,00 | B78I24004430003 |
| 681581 | N. 39506- Anno 2024 | 14-11-2024 | CAROSONE ANGELA | | 23130575 | 1.800,00 | B38I24004050003 |
| | N. 37192- | | RUSTICHELLA D'ABRUZZO | | | | |
| 678885 | Anno 2024 | 28-10-2024 | S.P.A. | 00011540689 | 23130581 | 3.838,20 | B48I24005130003 |

b) elenco delle domande liquidabili per un costo complessivo di € 18.324,00

| Id | | Data | | Codice | | Importo | |
|---------|------------|------------|------------------|-------------|----------|----------|-----------------|
| Domanda | Protocollo | Protocollo | Denominazione | Fiscale | VARCOR | concesso | CUP |
| | N. 14669- | | | | | | |
| 649351 | ANNO 2024 | 06-05-2024 | AUMATECH S.R.L. | 01648550703 | 1390783 | 5.000,00 | B58I24002760003 |
| | | | "JANNAMICO | | | | |
| | N. 25233- | | MICHELE" & FIGLI | | | | |
| 660593 | ANNO 2024 | 22-07-2024 | S.P.A. | 00087760690 | 1393551 | 3.550,00 | B48I24003860003 |
| | | | SOLARIS SOCIETA' | | | | |
| | | | Α | | | | |
| | N. 26842- | | RESPONSABILITA' | | | | |
| 661578 | Anno 2024 | 05-08-2024 | LIMITATA | 02121200683 | 1393665 | 5.000,00 | B78I24003670003 |
| | N. 38883- | | ARTE PENTAGONO | | | | |
| 681019 | Anno 2024 | 11-11-2024 | S.R.L. | 01673020689 | 23130567 | 4.774,00 | B28I24005930003 |

- omissis -

- 2. di utilizzare le risorse del conto 330001 Cdc FD03 prodotto 14201000 Bando per incentivi per internazionalizzazione per l'importo di € 30.412,20;
- 3. di liquidare l'importo di € 18.324,00 sul conto 246018 (debiti per progetti ed iniziative);
- 4. di pubblicare sul sito camerale l'elenco delle "Domande ammesse con riserva" e delle "Domande da liquidare", ai sensi dell'art. 8 del Bando in oggetto;
- di disporre che l'ufficio competente provveda alle comunicazioni di rito nonché alle pubblicazioni sul sito istituzionale dell'Ente di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di trasparenza;



| 6. di pubblicare sull'albo on line il presente atto ai sensi dell'articolo 32 della Legge 69/09. | | | | | | |
|--|---------------------------|--|--|--|--|--|
| IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO | IL DIRIGENTE AREA V | | | | | |
| (Dott.ssa Pia Pohjolainen) | (Dott.ssa Tosca Chersich) | | | | | |
| Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i. | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |